

Contents/Inhalt/Sommaire

Trudy Gut
Switzerland



The experienced porcelain painter and designer likes to experiment and is constantly looking for new forms of expression.

Die erfahrene, bekannte Porzellanmalerin und -designerin experimentiert gern und sucht stets nach neuen Ausdrucksformen.

La peintre et dessinatrice suisse expérimente volontiers et charge toujours de nouvelles formes d'expression.

Di Curtin
Australia



In her book "Hommage", the author-artist looks back at her creative works and shows her great range.

Mit ihrem Buch «Hommage» blickt die Künstlerin auf ihr kreatives Schaffen zurück und zeigt ihr grosses Spektrum.

Avec son livre «Hommage» l'artiste revient sur son parcours artistique et nous montre son savoir-faire.

Patrizia Arvieri
Italy



The innovative porcelain painter had developed numerous new techniques, which she demonstrates in her book.

Die innovative Porzellanmalerin hat schon zahlreiche neue Techniken entwickelt, die sie in ihrem Buch demonstriert.

Cette peintre sur porcelaine de grand talent a déjà développé de nombreuses techniques qu'elle démontre dans son livre.

Jung Min-Jung
South Korea



This porcelain artist often draws on her experience as a fashion designer when creating new motifs.

Die Porzellankünstlerin greift für das Kreieren neuer Motive oft auf ihre Erfahrung als Modedesignerin zurück.

Pour créer ses nouveaux motifs, cette peintre sur porcelaine fait appel à son expérience en tant que dessinatrice de mode.

Cover Page

Primavera – Spring. This is the motif, which the porcelain artist Patrizia Arvieri has created in her special style with many flowers. We make sure that this will be a "Golden Spring" with golden leaves.

Zum Titelbild

Primavera – Frühling. Das ist das Motiv, das die Porzellankünstlerin Patrizia Arvieri in ihrem speziellen Stil mit zahlreichen Blumen geschaffen hat. Dass es ein «Goldenes Frühjahr» wird, dafür sorgen bestimmt die goldenen Blätter.

Page de couverture

Primavera – printemps. Un motif que la peintre sur porcelaine Patrizia Arvieri a créé avec de nombreuses fleurs en un style bien à elle. Les feuilles d'or nous feront sans doute profiter d'un printemps magnifique.